

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -IT

**FluidPRO OilFill**

Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Oggetto della dichiarazione:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente norma di armonizzazione dell'Unione:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

Parma, 09/12/2025

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -BG

**FluidPRO OilFill**

Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Предмет на декларацията:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, отношение на които се декларира съответствие:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -ES

**FluidPRO OilFill**

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Objeto de la declaración:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

Parma, 09/12/2025

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -CS

**FluidPRO OilFill**

Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Předmět prohlášení:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -DA

**FluidPRO OilFill**

Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Erklæringens genstand:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -DE

**FluidPRO OilFill**

Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Gegenstand der Erklärung:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director

MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -ET

**FluidPRO OilFill**

Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Deklareeritav toode:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -EL

**FluidPRO OilFill**

Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:*

**MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Στόχος της δήλωσης:

*Object of the declaration:*

**Battery Driven Oil Pump System**

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

**EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*

EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

  
Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -EN

**FluidPRO OilFill**

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

**MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Battery Driven Oil Pump System

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -FR

**FluidPRO OilFill**

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Objet de la déclaration:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -HR

**FluidPRO OilFill**

Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Predmet izjave:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

Parma, 09/12/2025

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -LV

**FluidPRO OilFill**

Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Deklarācijas priekšmets:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -LT

**FluidPRO OilFill**

Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Deklaracijos objektas:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -HU

**FluidPRO OilFill**

A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

A nyilatkozat tárgya

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -MT

**FluidPRO OilFill**

L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:*

**MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

L-għan tad-dikjarazzjoni:

*Object of the declaration:*

**Battery Driven Oil Pump System**

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

**EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*

EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

  
Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -NL

**FluidPRO OilFill**

Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Voorwerp van de verklaring:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -PL

**FluidPRO OilFill**

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Przedmiot deklaracji:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

Parma, 09/12/2025

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -PT

**FluidPRO OilFill**

Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Objeto da declaração:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -RO

**FluidPRO OilFill**

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Obiectul declarației:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -SK

**FluidPRO OilFill**

Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Predmet vyhlásenia:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -SL

**FluidPRO OilFill**

Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Predmet izjave

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -FI

**FluidPRO OilFill**

Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Vakuutuksen kohde:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0373-0 -SV

**FluidPRO OilFill**

Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Föremål för försäkran:

*Object of the declaration:*

Battery Driven Oil Pump System

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 09/12/2025



إعلان المطابقة من الاتحاد الأوروبي  
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0373-0 -TR

**FluidPRO OilFill**

اسم وعنوان الصانع أو ممثله المفوض:

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

**MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

موضوع الإعلان:

Object of the declaration:

Battery Driven Oil Pump System

هدف الإعلان الموصوف أعلاه يتوافق مع معيار التنسيق للاتحاد ذي الصلة:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**EMC Directive 2014/30/EU**

**LVD Directive 2014/35/EU**

**RED Directive 2014/53/EU**

**RoHS Directive 2011/65/EU**

الإشارة إلى المعايير المنسقة ذات الصلة المستخدمة أو الإشارات إلى المواصفات الفنية الأخرى المتعلقة بالمطابقة:

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 60204-1:2018; EN 6100-6-2:2019; EN 301 489-1 v.2.2.0; EN 301 489-3 v2.1.1; EN 300 328 v2.2.2;  
EN 63000:2018;

  
Managing Director  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.  
COLZI DANIELE

Parma, 09/12/2025

**MAHLE**  
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

